



Bruxelles, 1 iulie 2025
(OR. en)

10217/25

LIMITE

CCG 24

Dosar interinstituțional:
2025/0125(NLE)

ACTE LEGISLATIVE ȘI ALTE INSTRUMENTE

Subiect: DECIZIE A CONSILIULUI de stabilire a poziției care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în cadrul procedurii scrise de către participanții la Acordul privind creditele la export care beneficiază de susținere oficială, în ceea ce privește regula comună prin care se extinde eligibilitatea pentru ajutor condiționat în cazul Ucrainei

DECIZIA (UE) 2025/... A CONSILIULUI

din ...

**de stabilire a poziției care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene
în cadrul procedurii scrise de către participanții la Acordul privind creditele la export
care beneficiază de susținere oficială, în ceea ce privește regula comună
prin care se extinde eligibilitatea pentru ajutor condiționat în cazul Ucrainei**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 207
alineatul (4) primul paragraf coroborat cu articolul 218 alineatul (9),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) Orientările cuprinse în Acordul privind creditele la export care beneficiază de susținere oficială (denumit în continuare „acordul”), elaborate în cadrul Organizației pentru Cooperare și Dezvoltare Economică (OCDE), au fost transpuse și, prin urmare, au devenit obligatorii din punct de vedere juridic în Uniune în temeiul Regulamentului (UE) nr. 1233/2011 al Parlamentului European și al Consiliului¹.
- (2) Articolul 32 din acord stabilește condițiile de eligibilitate ale unei țări pentru ajutorul condiționat. În conformitate cu litera (a) de la articolul respectiv, niciun ajutor condiționat nu se acordă țărilor al căror venitul național brut (VNB) pe cap de locuitor, în conformitate cu datele Băncii Mondiale, este mai mare decât limita superioară pentru țările cu venituri medii – tranșa inferioară. O țară este reclasificată numai după ce a rămas timp de doi ani consecutivi în aceeași categorie definită de Banca Mondială.
- (3) În conformitate cu articolul 35 litera (e) din acord, un participant la acord poate, în mod excepțional și sub rezerva adoptării unei reguli comune, să acorde ajutor condiționat unei țări care nu ar fi altminteri eligibilă în temeiul articolului 32 din acord.
- (4) În iulie 2025, Banca Mondială a inclus pentru a doua oară Ucraina în categoria țărilor cu venituri medii – tranșa superioară. Acest lucru implică faptul că Ucraina nu mai este eligibilă pentru a primi ajutor condiționat. Cu toate acestea, în conformitate cu angajamentul ferm al Uniunii de a oferi sprijin Ucrainei și poporului acesteia atât timp cât va fi necesar, este în interesul Uniunii să poată acorda în continuare ajutor condiționat Ucrainei.

¹ Regulamentul (UE) nr. 1233/2011 al Parlamentului European și al Consiliului din 16 noiembrie 2011 privind aplicarea anumitor orientări în domeniul creditelor la export care beneficiază de susținere oficială și de abrogare a Deciziilor 2001/76/CE și 2001/77/CE ale Consiliului (JO L 326, 8.12.2011, p. 45, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2011/1233/oj>).

- (5) Participanții la acord (denumiți în continuare „participanții”) urmează să decidă, prin procedură scrisă, cu privire la propunerea Uniunii Europene referitoare la o regulă comună, în conformitate cu capitolul IV secțiunea 5 din acord, prin care se extinde eligibilitatea pentru ajutor condiționat în cazul Ucrainei.
- (6) În conformitate cu articolul 59 litera (a) din acord, regulile comune sunt valabile pentru o perioadă de doi ani. Regulile comune care nu se referă la o operațiune specifică pot fi prelungite în conformitate cu procedurile prevăzute la articolele 54-58 din acord. Întrucât ar putea fi necesar ca Uniunea să continue să ofere sprijin excepțional Ucrainei pentru o perioadă mai lungă de doi ani, este în interesul Uniunii să poată conveni asupra prelungirii regulii comune propuse pentru o perioadă de până la maximum patru ani.
- (7) Este oportun să se stabilească poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii cu privire la propunerea referitoare la o regulă comună prin care se extinde eligibilitatea pentru ajutor condiționat în cazul Ucrainei, precum și cu privire la eventuala prelungire suplimentară a acesteia, întrucât, după adoptare, regula comună propusă va fi obligatorie pentru Uniune și va fi de natură să influențeze în mod decisiv conținutul dreptului Uniunii, în temeiul articolului 1 din Regulamentul (UE) nr. 1233/2011.
- (8) Prin urmare, poziția Uniunii Europene în cadrul procedurii scrise de către participanți ar trebui să fie aceea de a sprijini propunerea bazată pe proiectul de regulă comună atașat la prezenta decizie și de a sprijini o potențială prelungire a acesteia,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

- (1) Poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii în cadrul procedurii scrise de către participanții la Acordul privind creditele la export care beneficiază de susținere oficială (denumiți în continuare „participanții”) în ceea ce privește regula comună prin care se extinde eligibilitatea pentru ajutor condiționat în cazul Ucrainei se bazează pe proiectul de regulă comună atașat la prezenta decizie.
- (2) Poziția care urmează să fie adoptată de către participanți în numele Uniunii în cadrul procedurii scrise în ceea ce privește prelungirea regulii comune menționate la alineatul (1) este de a sprijini prelungirea pentru o perioadă de până la maximum patru ani.

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la ..., ...

Pentru Consiliu

Președintele
